



FRAM-POSTEN

UTGIVER: VENNEFORENINGEN MAGNUS

39. ÅRGANG 2025



Vekommen om bord i veteranbåten Fram

Slepebåten som ble bygget om til en av Telemarks flotteste passasjerbåter er klar for en ny sesong. I 116 år etter at den ble bygget seiler Fram i rute og charter på Nisser og Vråvatn og i slusene i Vrådal. Velkommen om bord.

For nærmere opplysninger

om rutetider og chartermuligheter med Fram, ta kontakt med:

Straand Hotel Tlf. 35 06 90 00

Epost: straand@straand.no - www.ms-fram.no

Velkommen til uforglemmelige opplevelser i Vrådal!



SCAN ME

Vannveiene var livsviktige

Vannveiene har alltid vært viktige samferdselsårer i Norge. Vannveier bandt bygder og grisgrendt bosetting sammen. Akers mek. i Kristiania forsto dette. Verftet ledelse bygget båter tilpasset minnlandstrafikken.

Verftet bygget 32 innlandsskipsdampere i tiden 1867 til 1905. Flere av båtene ble satt i rute i Telemark. Fylket ble Norges båtfylke.

Arendalsvassdraget

Telemarks skoger, i Kviteseid, Nissedal og Fyresdal, bidro i sterk grad til oppbygging og utvikling av Arendal og omegn til by og industristed. Arendalsvassdraget var det syvende største fløtningsvassdraget i Norge.

I 1909 ble slepebåten Fram satt i drift på Nisser og Vråvatn. Det skulle bli 62 år i tømmerfløtnings tjeneste.

Første skipet, Dølen, var den første maskindrevne båten i rute på Nisser. Bygget på Aker mek i 1867.

Nissen

Skipsfarten skapte den nye tid for hele Vest-Telemark. Det ble behov for enda en dampbåt i vassdraget: Nissen. Fra Pors-

grunn mekaniske verksted ble det bestilt en ny båt i 1867. Båten hadde plass til 80 passasjerer og gjorde en fart på 8 knop.

Småstraum og Storstraum

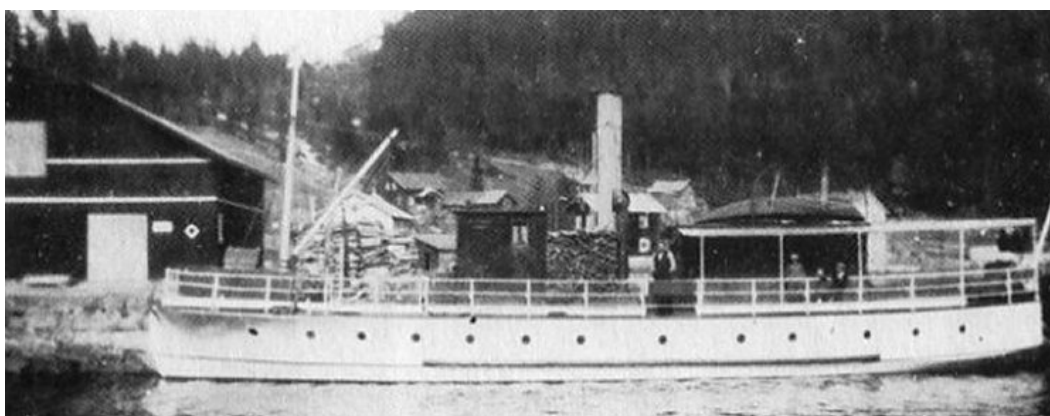
Mellom Vråvatn og Nisser er det en vakker, kanalisert strekning og to sluser. I slutten av 1860-årene ga staten klarsignal og bevilget nødvendig beløp 5000 spesidaler (20.000 kroner) for bygging av sluser med 90 fot lange slusekammer.

Det var Storstraum (slusa på veien til Vrådal skisenter) og den andre slusa, Småstraum, der også slusemuseet ligger, har en samlet fallhøyde på to til tre meter. Slusene ble erstattet med dagens sluser. Anleggene ble ferdigstilt i 1914.

Moderne tider

Utviklingen gikk ikke i favør av skipstrafikken på Nisser og Vråvatn. Vegen kom, bilene kom og transporten gikk landeveien. Jernbanen, Treungenbanen, bygd i 1913 holdt stand helt til 1967. Da var det slutt. Men ikke for Fram, heldigvis!

Mannskapet hadde variert last ombord i båten som ble drevet med damp fram til ombyggingen til motordrift.



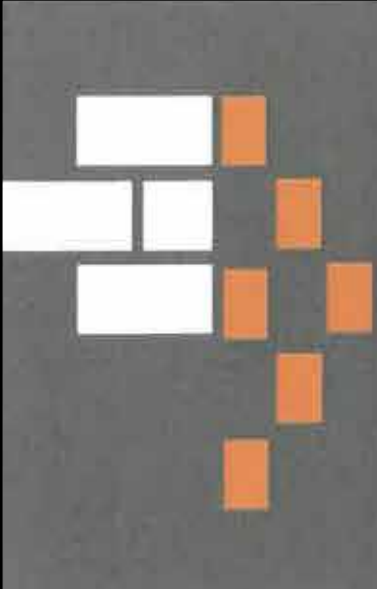
Dølen gjorde tjeneste på Nisser og Vråvatn fra 1867 til 1946/47.



Nissen endte sine dager som vrak.



Nisser hyttegrend ligg vakkert til ved innsjøen Nisser. Realiser hyttedømmen din hos oss. Kontakt Olav på: 906 38 523 www.nisserhyttegrend.no



MURMESTER
ESPEDALEN
MEIR ENN MUR

Veteranbåten Fram

- litt historie.....

Det var St. Hansaften 1987 at Fram la ut på sin andre jomfrutur. Den siste av båtene på Nisser og Vråvatn var reddet fra skjærebrennerene og opphogging. Denne dagen var en av de største i kaptein Magnus O. Tveitane sitt liv. Hans kjære båt Fram hadde begynt sitt nye liv. Slepebåten hvor Magnus hadde stått til rors siden 1929. Magnus gjorde jobben helt til fløtningen sluttet i 1971.

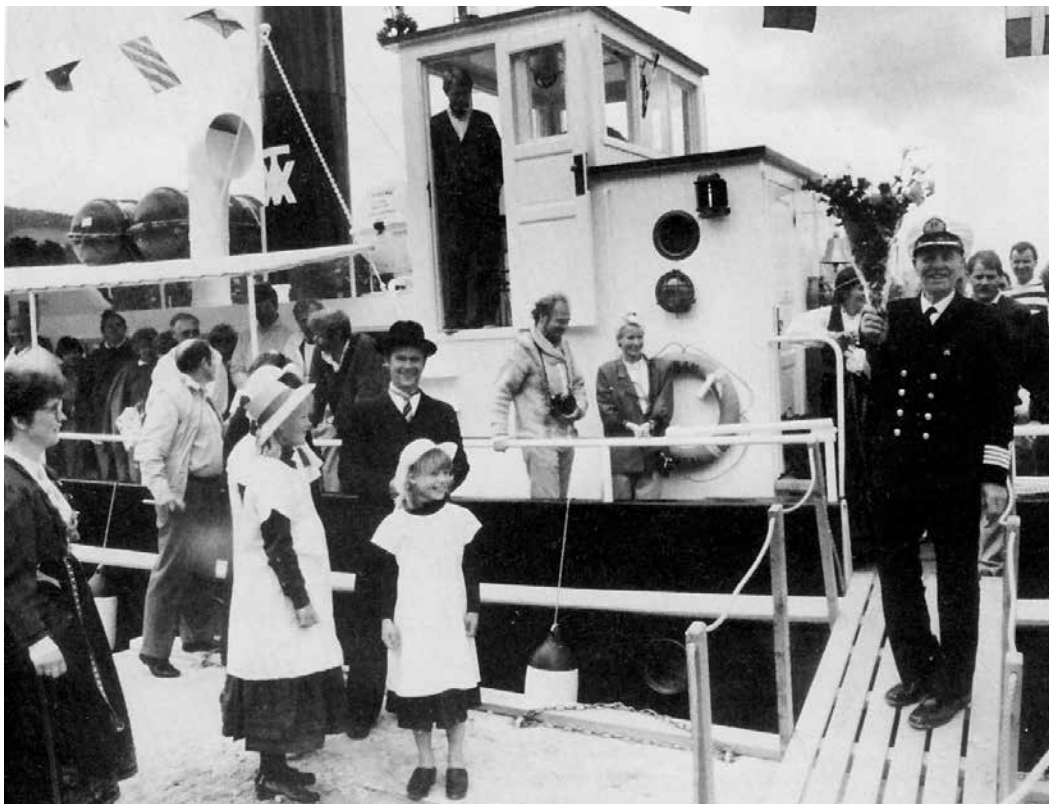
Fællesfløtningen handler

Den 23. september 1908 sender direktør Harald Jensen på A/S Fredrikstad mek. Verksted en kontrakt til Arendals Vasdrags Fællesfløtningsforening. Med dette forpliktet verkstedet "sig" til at bygge og levere til Arendals Vasdrags Fællesfløtningsforening en Bugserdamper af Staal med Skrogdimensioner: Længde overallt 64'0". Bredde: 14' 6". Dybde 6'6" - 7'0". Prisen for bugserdamperen var 37000 kroner. Etter frakt av båtens deler fra Fredrikstad til Vrådal, skulle oppdragsgiveren stille fritt opphold for verkstedets 10 mann i 45 dager. I Arendal, 9. oktober samme år undertegnet adm. dir J. Venstøp i Fællesfløtningsforeningen kontrakten for bygging av båten.

Tveitanebåten

12. mai 1909 blir Nidaråvassdragets nyeste båt og eneste spesialbygde slepebåt sjøsatt i Vrådal. Byggenummer 127 hadde fått det stolte navnet Fram. Den 5. juni for 107 år siden tar kaptein Mattis Tveitane Fram opp Småstraum og Storstraum sluser til Vråvatn for å hente sine første slep med tømmer. Etter Mattis overtar Magnus Tveitane roret i 1929. Magnus var kaptein på Fram til 1971. En viktig og samfunnsbyggende jobb måtte gjøres. Fram og dens mannskap gjorde jobben.

Men tidene skifter. De andre båtene på Telemarks tredje kanal, dampskipene Dølen og Nissen, hadde for lengst sluttet i trafikken. De var kondemnert. Men Fram tøffet videre. Tømmeret ble fraktet på bil. Det var ugjenkallelig slutt på et langt liv som slepebåt på Nisser og Vråvatn.



Magnus Tveitane hadde en stor dag da Venneforeningn Magnus presenterte nye Fram i 1987.

I opplag og forfall

Selv om båten ble lagt i opplag, glemte ikke kaptein Magnus O. Tveitane båten og arbeidsplassen sin. Han prøvde å passe på båten. Lenset den, og tørnet motoren regelmessig. Men forfallet klarte han ikke å stoppe. Sommeren 1986 tar hoteldirektør Johan Straand initiativ til å gi slepebåten nye oppgaver.

Siste turen

På en vakker sommerdag legger den slitne, ikke sjødyktige slepebåten ut på en av sine siste reiser i gammel drakt. På

forespørsel i en telefonsamtale ble Straand og daværende eier enige om et salg. Den 25. juli 1986 kommer arbeidet inn i ordnede former. Venneforeningen Magnus ble stiftet.

Nå har Fram en solid posisjon blant kanalfylket Telemarks kjente og kjære innlandsbåter.

Som rutegående fartøy sørger Fram også for at vassdragsregulanten Arendalsvasdragets Brugseierforening holder slusene og dammene i stand. Det gjør vassdraget fra Vråli-

osen til Treungen farbart også for fritidsbåter.

Uten kjærkomne tilskuddskroner og gode annonsører i Framposten ville den siste av båtene i Arendalsvassdraget gått over i historien som for-gjengere.

Veiene overtok transporten. Gruva på Søftestad ble lagt ned. Treungenbanen ble bygd i 1913 og holdt stand helt til 1967. Da var det slutt! Men ikke for Fram - heldigvis.



Fram 100 år. Dagen ble skikkelig feiret.

M/S FRAM



Kontrahert av Arendals Vassdrags Fællesfløtningsforening 23. september 1908.

Fram har byggenummer 127 ved

Fredrikstad Mekaniske Verksted.

Sjøsatt på Nisser i Vrådal

12. mai 1909.

Spesifikasjoner:

Lengde: 62,6 fot

Bredde: 14,7 fot

Dybde: 7,1 fot

Drektighet:

Båtens 43,28 bruttotonn 10,83 nettotonn

Maskin:

125 JHK dampmaskin bygget for vedfyring. Maskinen ble ombygget fra ved til oljefyring i 1938.

Dieselmotor på 170 hk fra General Motors ble montert i 1947.

Ble lagt i opplag i 1971 da fløtningen opphørte.

1986 - 1987:

Ombygget av Venneforeningen Magnus til passasjerbåt for 90 passasjerer. Ny Volvo Penta TDM 120 AK på 350 hk ble satt inn.

Straand Hotel har ansvar for drift og vedlikehold.



FRAM-POSTEN

Utgiver:
Venneforeningen
Magnus

Redaksjonen:
Geir Ufs
og John Straume
Redaksjonen avsluttet
20. mai 2025



Telemark
FYLKESKOMMUNE

telemarkfylke.no

Velkommen til Telemark!

Vi er en stolt støttespiller for kultur og næringsliv.

RUTETABELL ^{M/s} FRAM SESONGEN 2025

Høysesong: 22.06.–02.08.

Sted	Tirsdag, torsdag og lørdag	
	Avgang	Ankomst
Vrådal/Straand	¹⁾ 15.00*	²⁾ 17.30

¹⁾ Korresponderer med buss fra Fyresdal man.-fre. kl. 13.30, lør. kl. 13.45

²⁾ Korresponderer med buss til Fyresdal fra Vrådal rutebil st. kl. 17.33 - lørdag kl. 17.28.

* 2 1/2 times guidet slusetur fra Straand Brygge i Vrådal (lavsesong 2 timer).

Ekstratur 23. juni (Midtsommerfeiring med bål): 20.30–22.15



Opplevelsesturer med M/S Fram

Kunne du tenkt deg et **slusecruise** eller en **chartertur** der **M/S Fram** tar med deg og gruppen din på en helt spesiell tur i den vakre innlandsskjærgården på Nisser og Vråvatn? Her er det sluser, trange sund og vakre sva-berg og sandstrender. Vi skreddersyr et opplegg etter ditt ønske, enten det er sommerfest, firmaevent, bryllup eller andre selskaper og arrangementer. Det er også mulig å bestille et godt måltid om bord, og vi kan ordne med underholdning etter deres ønske. Ta kontakt med **Straand Hotel** for bestilling: straand@straand.no.

Lavsesong: 24.05.–21.06. og 03.08.–04.10.2025

Sted	Onsdag og lørdag	
	Avgang	Ankomst
Vrådal/Straand	¹⁾ 15.00*	²⁾ 17.00

Kulturhistoriske seilas til Nissedal og Vråliosen

Med lokalkjente guider: Torgeir Nordal til Nissedal og Magne Wraa til Vråliosen. Kaptein på turene: Reidar Skogheim.

Til Nissedal 25.06, 16.07 og 27.07.

Avg./Ank. Vrådal, Straand	10.30	17.00	kr 395,-* kr 225,-**
Ank./Avg. Vik Camping	12.00	14.30	kr 270,-
Ank./Avg. Prestegaardsbrygga/Kyrkjebygda.	12.30	15.00	kr 270,-

Til Vråliosen 03.08.

Avg./Ank. Vrådal, Straand	10.30	15.30	kr 395,-*
Ank./Avg. Vråliosen	13.00	13.30	kr 225,-

* Pris tur-retur Vrådal / ** Pris én vei

M/S Fram



BILLETTER / TICKETS

Billetter og mat kan kjøpes via QR-koden eller ved henvendelse til Straand Hotel, tlf.: 35 06 90 00 eller e-post: straand@straand.no
ms-fram.no

Forbehold om rute- og prisendringer.



Båt- og hyttetur knyttet til Venneforeningen Magnus

Fram er i ferd med å legge inn til bryggen der det tidligere var butikk på Fjone – eneste stedet i bygda der turistbåten kan komme inn til.

Etter båtturen ble de som var med kjørt noen kilometer til hytten som Astrid Søftestad og Erling Tveitane eier, ikke langt unna der Fjoneferjen er. Nå var det tid for grillfest! Venneforeningen Magnus ble for lenge siden til med tanke på MS Fram.

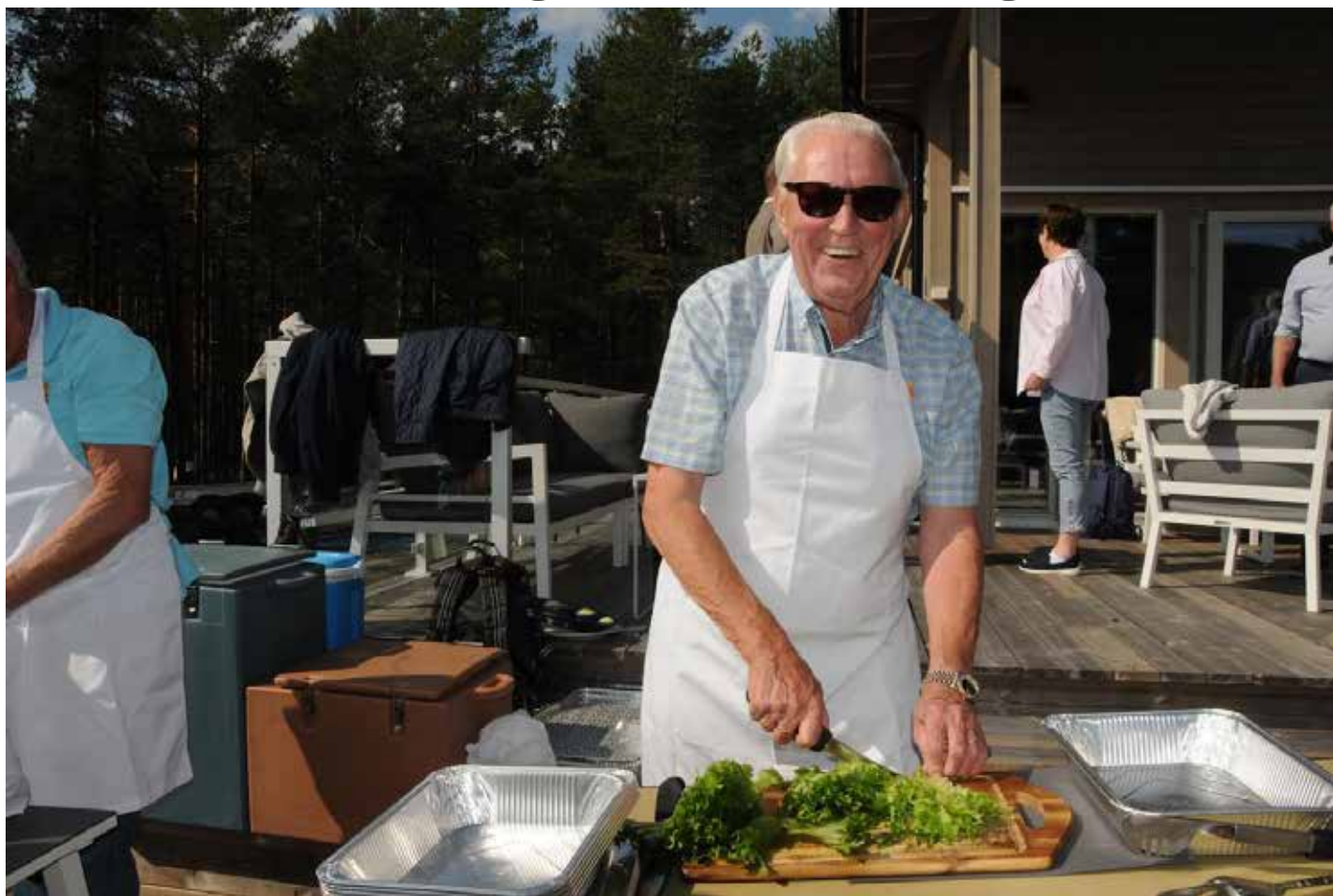
På den tiden var det nesten 30 medlemmer i foreningen. På denne turen til Fjone med Fram var det bare att tre gjenvende medlemmer; Øivind Grønn, Freddy Henriksen og båteier Johan Straand, som til daglig holder til på Straand Hotel i Vrådal. Det var fra bryggen der i området Fram startet turen sin da vi møtte opp for en prat.

Hadde troen fra start

Øivind Grønn var kaptein på danskebåten Peter Wessel i 12 år, og før det hadde han 10 år som styrmann der han jobba for Larvik Line.

Straand Hotel og Larvik Line hadde et godt samarbeid i mange år. Det var slik Grønn ble invitert til Nisser og sin første tur på det som da var slepebåten Fram.

– Det var veldig hyggelig å møte Magnus Tveitane som var med på turen og som



Det eneste stedet på Fjone som Fram og følget kunne legge til, var ved bryggen der den gamle butikken låg.

hadde kjørt slepebåten og tømmer i mange år. Jeg fikk jo prøve Fram, og det var artig. Tanken var at den skulle bli turistbåt, og det hadde jeg troen på, sier Grønn.

Han mener første turen han ble med på var i 1986 – Fram var original og nesten helt ribbet.

– Jeg var oppe på dekk hele

tiden, og dette var året før Fram ble gjort klar som turistbåt. Jeg ble med fra starten av og var hele tiden etterpå med i Venneforeningen Magnus. Det har vært veldig bra, mange fine turer og jeg har møtt mange hyggelige folk, sier Grønn.

– Hadde det ikke vært for Grønn, hadde det ikke blitt

noe av at Fram ble turistbåt, skyter Johan Straand inn. Det var Venneforeningen Magnus som bygget om Fram til å bli turistbåt med plass til 90 passasjerer. Straand Hotel har ansvaret for drift og vedlikehold.

Litt guttesnakk i starten

Freddy Henriksen drev kjøttbedriften Skjeggerød i mange

år. – Jeg var leverandør av alt av mat til Straand Hotel som ble trofast kunde i mange år, og så ble Johan og jeg gode venner. Jeg tente på det at Fram skulle bli turistbåt. Dette var litt guttesnakk til å begynne med, men med mange entusiaster ble Fram en realitet. Jeg har hatt utallige turer på Fram, har brukt den både i jobb- og privat sammenheng, sier Henriksen.

Johan Straand er opptatt av å gjøre stas på dem som var med i starten for turistbåten Fram, og ble med i Venneforeningen Magnus i åra framover.

– Vi har også hatt turer i Sverige og Danmark flere ganger. Denne gangen til Fjone er første turen på tre år, og det er litt sånn venners vennetur på Fram, sier Straand med et smil, før det er klart for grillmat og festlig sammenkomst.



Øivind Grønn på Fram, en båt han var på første gang i 1986.



**NEDRE STRAND - VRÅDAL
HYTTER OG CAMPING**

Tlf. 90477597

www.nedrestrand.no

Idyllisk campingplass og hytteutleie
i Vrådal med flott utsikt.

**Fine hyttetomter
til salgs**

**Utleie av båtplasser
Hoppepute - Båttutleie -
Vannski mm.**

**Kort avstand til
badestrand, restaurert
og butikker.**



**Den lille
SALONG**

Heile familiens frisør.

3853 Vrådal

Telefon:

35 05 63 65

Velkommen til Sølvsmedtunet i Vrådal

- Sølvsmykker • Gavebutikk
- Strikkepakker – ferdig strikk
- Bunadssølv • Tradisjonsmat
- kaffe – IS - lefse
- Galleri. Utstilling fra uke 28



**Designer
Lise Bjerkelund**



Smykker «Spor på fjell» fra eget verksted.



Sølvsmedtunet

Åpent: Mandag - fredag 10-17
lørdag 10-15

Juli også åpent mandager.

Følg SØLVSMEDTUNET på [f](#) [i](#) [t](#) • Tlf 97574076



Vrådal Hyttegrend



* Solrike hyttetomter

* Hytteutleie

* Familevennlig

* Båt/fiske

* Veneli turområde

* Lekeplasser og tennis

For informasjon se : www.hyttegrend.no

NYHET! Veneligenser og lue fra VraadalStrikk er lansert!



For bestilling av strikkepakker med garn og mønster:
informasjon@vraadalstrikk.no eller Sølvsmedtunet i Vrådal

Du finner oss i sentrum av Vrådal

joker

STOR DAGLIGVARE



POST I BUTIKK

TIPPING

Forhåndsbestill din
egen bryggeplass!

**Fra 29.6 til 3.8
ÅPENT ALLE DAGER.**

Man – fre: 08.00 – 20.00

Lør: 09.00 – 18.00 • Søn: 11.00 – 16.00

Joker'n

planlegger å utvide brygge-
anlegget med 40 nye plasser
da det er venteliste på eksis-
terende brygge.

For at vi kan starte utbyg-
gingen trenger vi forhånds-
reservasjoner/avtaler på minst
50% av plassene.

Ønsker du bryggeplass i Vrå-
dal så vennligst legg inn for-
håndsreservasjon på Joker'n.

**Eksisterende
bryggeanlegg**



**Fremtidig
bryggeanlegg**



Utforsk telemarkskulturen!



Ta turen innom eit av våre 11 museum

NOKO FOR ALLE - NOKO FOR DEG

YNSKJER DU EIT DJUPDYKK I HISTORIE OG KULTUR, ELLER BERRE NYTE DAGEN MED GOD LOKAL MAT OG DRIKKE, OG FLOTTE AKTIVITETAR FOR BORNA? HER KAN STORE OG SMÅ FÅ EIN DAG FOR MINNEBOKA



vest-telemark museum

WWW.VTM.NO
booking@vtm.no

Velkommen til Nissedal Landhandel!



- Døgnåpen, sjølobetjent butikk kvar dag heile året!
- Daglegvare og drivstoff
- I betjent tid måndag - laurdag har vi også Post i butikk, Tipping og medisinsalg.

Nissedal Landhandel ligg langs ru 41, ved sidan av Kyrkjebyggda oppvekstsenter.



butikk@nissedallandhandel.no

KVITSEID MOTORSERVICE



Maskiner og utstyr for skog og hage



HONDA
The Power of Dreams



STIHL
VIKING



TYSSE

HONDA Plenklippere og Snøfresere STIHL/VIKING Hage og Skogsredskaper
Jonsered Frontmaskiner TYSSE Tilhengere
Vi henter og bringer etter avtale!
Rep av Atv, Båtmotorer, etc



Eget service verksted / Reparerer også andre merker



Kviteseid Motorservice

TLF 35053158 / Mob 91183743

post@kviteseidmotorservice.no



- 18 nedfarter
- 8 heiser
- Snøsikker skiopplevelse for alle aldre

Besøk oss til vinteren!

Mer informasjon finner du på www.alpin.no

Førerutvikling.no
Bli trygg på deg selv med oss!



Kurset for alle, fra øvelseskjøring til meget erfarende motorsyklister

- For alle MC førere
- Alle typer MC
- Dyktige instruktører
- Forsikringsgodkjent
- Øvelses kjøring
- God Stemning
- Sosialt
- Lærerikt

post@førerutvikling.no
+47 480 35 889

Påmelding: www.førerutvikling.no/pamelding



VB

VINJE BRYGGERI

"Det er me som bryggjer FRAM ølet"

"We brew the FRAM beer"

Vinjevegen 1075, 3890 Vinje
+47 469 63 631



TELEMARK KILDEVANN AS

Vi utfører alt innen
fagområdene:

*** BLIKK * SMIING**

*** MEMBRAN * STÅLARBEID**



KILEN SMIE & BLIKKENS LAGERVERKSTAD AS
KVITSEIDGATA 30
3850 KVITSEID
TLF.: 35 05 31 25
MOBIL: 91 88 17 34
www.kilenblikk.no
E-post: postmaster@kilenblikk.no

CLUB MACCARONI



- Lunsj / Middag på jobb
- Catering
- Take-away /
Delikatessedisk
- Mat på Cafe
- Selskapslokaler

Sørkedalsvn. 106 - 0378 Oslo - Tlf 22 14 17 50 - Fax 22 14 17 51
e-mail: mail@clubmaccaroni.no

Mye å oppleve på det private museet

Z-museum i Treungen har hatt mange besøkende siden oppstarten i 2012. I bygget på 2500 kvadratmeter er det 45 000 objekt fordelt rundt i lokalet.

En dag inn i årets påske stikker vi innom Z-Museum i Treungen. Der er Johan Ziener Thronsen på plass, eieren av det private museet. Han forteller at årets sesongåpning var palmelørdag og på det meste på en dag etterpå var det 100 besøkende innom. Da var det regnvær og det er ofte på slike dager at det er bra med folk på museet.

Z-museum ble åpnet klokka 12 den 12. mai 2012. Før sesongen startet i år var besøktallet oppe i totalt 80 844.

Kjeks og gullklokke

45 000 objekt er fordelt utover det 2500 kvadratmeter store bygget, og totalt er det 80 ulike utstillinger. Nye av året er mellom annet campingutstilling, fotoutstilling og radioutstilling.

– Hva gleder deg mest av alt som er inne på museet?

– Det er veldig vanskelig å velge ut en ting. Men kjeksene, Sætre gav 50 000 av disse som Roald Amundsen kunne ha med til Sydpolen. Vilka-ret var at 3 av kjeksene skulle være med tilbake til Norge. Den ene av dem er her i museet. Roald har signert ved siden av den – dette er internasjonal historie, sier Thronsen med et smil.

Det var morfaren hans, Engelbert Ziener, som var eier av Sætre-fabrikken.

Så må Thronsen nevne noe annet morsomt å ha. Den russiske tsaren Nikolaj den 2. gav i sin tid gullur til hver av sine 8 generaler.

– Det eneste gulluret som er igjen har jeg fått låne av Skrede i Bø, de som i sin tid også hadde urmaker-butikk i Treungen, sier Thronsen.

Går i plass

I mai i år skal Z-Museum ha åpent hver helg. Utenom mandager er det mulig å besøke museet hver dag i juni. Hele juli og fram til skolen åpner i august kan folk stikke innom hele ukene, og deretter er det åpent noen dager til midten av oktober.

– Hvordan er økonomien for dette private museet?

– Di siste åra har vi klart å gå i



Johan Ziener Thronsen eier Z-museum der det er hele 45 000 objekt. Her sitter han i museet og i det som skal ha vært en av Roald Amundsen sine kahytter.

pluss. Når vi klarer det er det fordi vi driver med stramme tøyler, svarer Thronsen.

Så legger han til at hver gang museet blir utvidet, går driften i minus. – Men vi henter oss fort inn igjen, sier eieren.

Øser ut historier

Inne i museumslokalet står en smilende kar, Kjell Langli. Han bor i Ski i Follo, og har i mange år nyttet ferier på hytta på Fjone i Nissedal kommune.

– Jeg elsker den hytta og er der så ofte jeg kan. Jeg har sagt til familien at den dagen jeg dør, kan de ta asken etter meg og strø den utenfor hytten, sier Langli.

I 2013 sa han til Thronsen at han har en ganske stor og fin Disney-samling av ulike ting, og lurte på om museumseieren ville låne den.

Og selvsagt ville han det. Året etter ble Langli guide på museet, en rolle han fortsatt har og tar på seg ofte i ferier og eksempelvis i påsken.

– Det er kjempegøy å være guide, og det er så mye fantastisk historie her, sier Langli.

– Han er veldig dyktig til å fortelle, skyter Thronsen raskt inn.

Og at Langli virkelig passer inn i rollen som guid, skal være sikkert og visst. Den ene historien etter den andre om ulike ting øser ut av ham. Det gjør absolutt til at interessen for objekt ender i stopp for besøkende i et område der de kanskje hadde gått rolig forbi om ikke Langli hadde stått der klar til å fortelle.



Roald Amundsen måtte love å ta tre kjeks med tilbake fra turen til Sydpolen, og den ene er på museet i Treungen.



Urmaker Knut Skrede i Bø fikk kjøpe dette lommegulluret i 1974. Dette er lånt ut til Z-museum.



Kjell Langli startet for 39 år siden å samle på ulike Disney-produkt. Den enorme samlingen er å se på museet der Langli er gaid i sine ferier.

Reis med Color Line til Danmark

Larvik/Kristiansand — Hirtshals



Meld deg inn i
**COLOR
CLUB**

- og få en god start på ferien



BILPAKKE

fra **420,-**
per person én vei, v/4 i bilen

BOBILPAKKE

fra **2 290,-**
én vei for 2 personer

BIL + CAMPINGVOGN

fra **2 880,-**
én vei for 2 personer

colorline.no | 22 94 42 00

Ved bestilling på telefon og terminal tilkommer servicehonorar



Ventilasjonsentreprenør:

MT Klima as

Ventilasjon, service og kjøling

Tlf. 32 10 97 00

E-post: post@mt-klima.no

Leker og fritidsprodukter - Suvenir og gaver
Reinsdyr- og saueskinn - Kniver og hobby
Hytteutleie



Vrådal Suvenir AS
Vråljosvegen 56 - Tlf.: 99 25 36 66

Trenger du en Elektriker?



Vi utfører alle typer
elektrotekniske installasjoner
og gir deg gjerne fast pris!



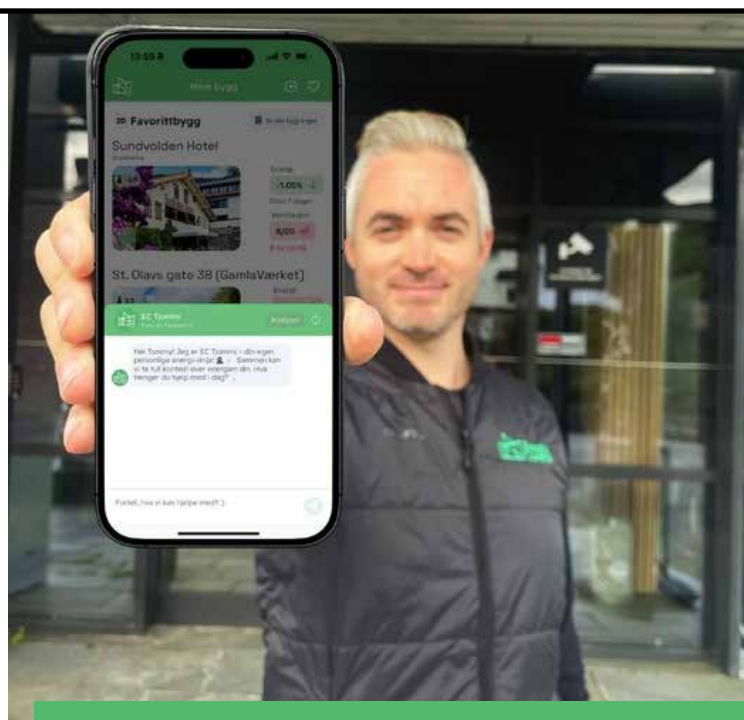
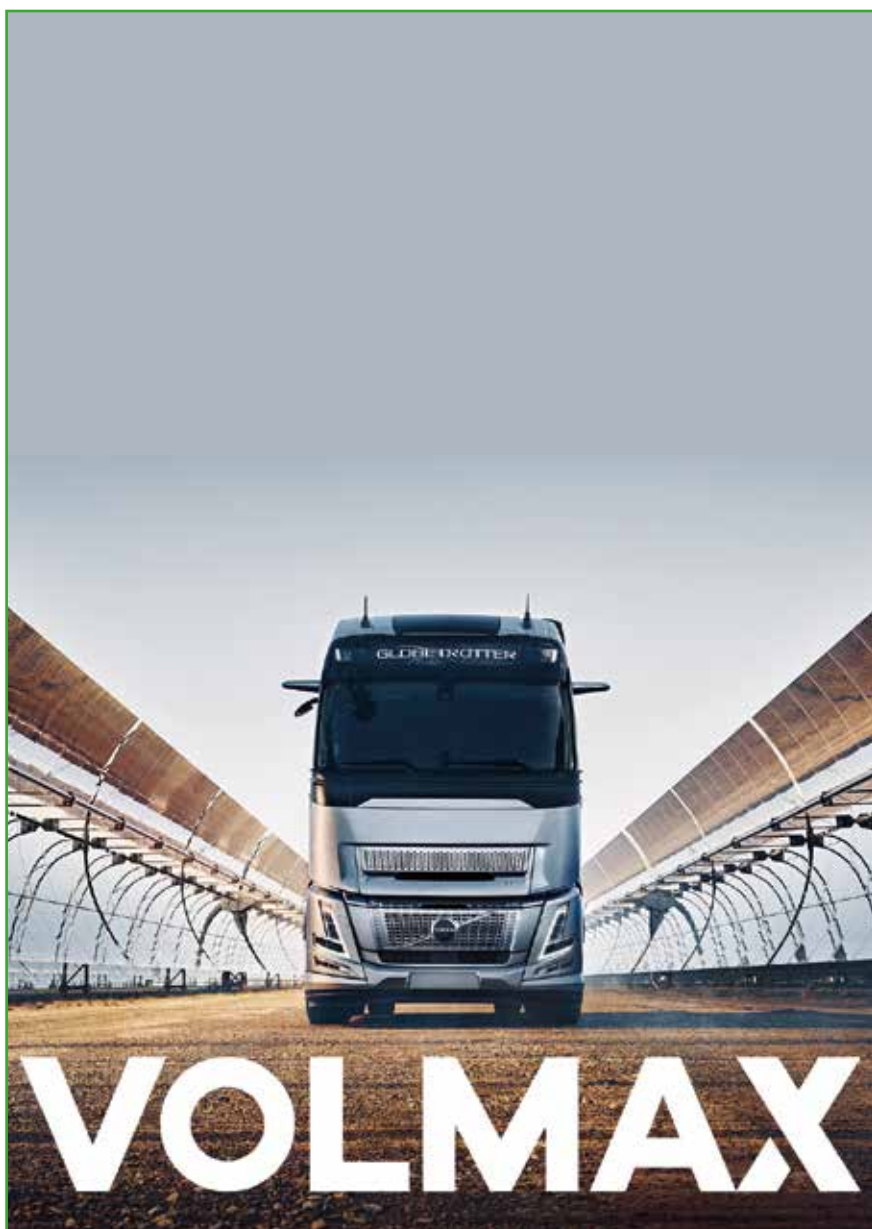
Tiurvegen 4C, 3853 Vrådal
Tlf 350 56 350
post@vradalelektro.no
www.vradalelektro.no

Velkommen til eventyrlege opplevingar frå Sørlandet til Seljord!



Telemarksvegen
- eit norsk eventyr

telemarksvegen.no fb.com/telemarksvegen



VI KAN INNEKLIMA

DATADREVET INNSIKT - MÅLBARE RESULTATER.



Produktfordeler:

- Innsparer seg selv, sparer ca. kr. 10 000 i løpet av levetiden•
- Erstatte den tidligere OSO RS, ny og forbedret til samme pris!
- Kjent OSO-kvalitet, gjennomsnittlig 25 års levetid
- Nytt, lekkert design i verdensklasse, passer inn over alt
- Yttermantel tåler korrosivt miljø
- Rustfri tank med 10 års garanti
- Alle ventiler og rørføringer skjult under isolerte lokk
- Skumisolert med OSO ECO Foam, ca. 35% bedre enn mineralull
- Miljøvennlig isolasjon, helt resirkulerbar og ISO 3285-sertifisert
- Bedre teknikk gir ca. 15-20% mer varmtvann enn andre
- Hele berederen er 100% resirkulerbar, retur gjennom organisert resirc-system
- Kan leveres med 400V 3-fas, termostat skiftes enkelt med klips
- I forhold til mineralull. Forutsatt kWh-pris 75 øre og 2,5% inflasjon.



Rustfri trykktank i beste stålqualität som blir sammensveiset under full gassbeskyttelse gir enestående lang levetid. Verdenspatenterte anslutninger som sikrer mot korrosjon gjør Super S til et toppkvalitets produkt.

Skråstilt el-kolbe og patentsøkt diffusor gir 15-20% mer varmtvann enn andre merker. Den innebyggede el-sentralen er laget i ikke brennbar VO-plast. El-boksen er varmeisoleret mot berederen.

På Super S er nettkabelen trukket vekk fra den varme sonen og plugges enkelt inn i en egen, varmebestandig og patentsøkt kontaktholder i el-boksen for maksimal driftssikkerhet.

Den unike OSO ECO Foam skumisolasjonen er miljøvennlig, helt resirkulerbar og ISO 3285-sertifisert. Skummet forsterker og holder alle berørte deler, hindrer transportskader og bulking og er garantert mot å miste isoleringsevnen over tid.

Alle ventiler og rørføringer er skjult under isolerte lokk som er en del av det elegante designet, og evt. overløpsrør og nettkabel kan føres i slisser under berederen. Ventiler og stillben er ferdig fabrikkmontert, noe som reduserer monteringstiden betraktelig.

Super S er bygget opp av gjennomprøvde komponenter og vår erfaring fra 2 millioner rustfrie OSO-beredere gjennom 35 år.



Morgedal Rør as

Aut. rørleggerfirma



Etabl. 1951

3840 Seljord - Tlf.: 35 06 44 55



Velkommen til Kviteseidbyen - der folk trivs

Kviteseidbyen er eit urbant bysentrum innerst i Telemarkskanalen.

Her kan du kose deg på kafear etter besøk i dei forskjellige butikkane.

I bryggeparken kan du bade og sjå på kunst av anerkjende kunstnarar.

Velkommen attende!



Opplevelsessenteret

**Z
MUSEUM**

En vandring bakover i tid
- for hele familien

Biler, motorsykler, mopeder, møbler, mumiekopper, landbruk, korsettsalong, orientalske tepper, leker, klær, hattefabrikk, modist, kiosk, urmaker, bilverksted, jernbane, gruveutstilling, Disney, kniver, dukker, krigsutstilling, kart, dampmaskiner og mye mye mer



- Åpen kafé med varm og kald mat, kaffe og mineralvann
- Gratis Parkering
- Hver 1000. gjest GRATIS inngang

Invite your family down memory lane

tlf: +47 909 86 386

Sundsmoen 27, 3855 TREUNGEN

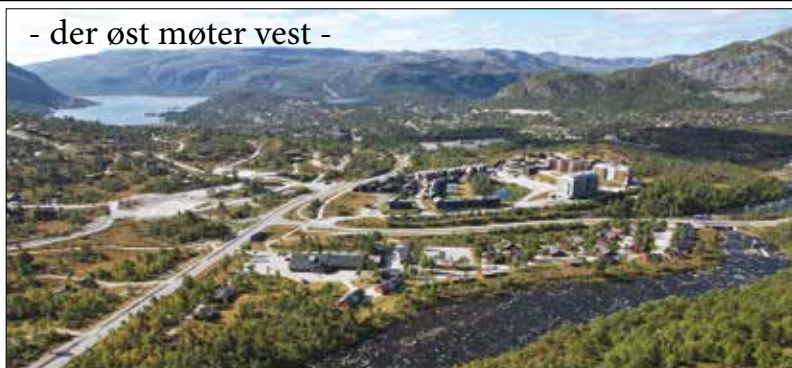
post@z-museum.no - z-museum.no

ÅPNINGSTIDER: Alle dager 11.00 – 16.00

Se våre åpningstider på z-museum.no



- der øst møter vest -



Fjellbyen Hovden ligger øverst i Setesdal, langs Rv 9 som går fra Kristiansand til Haukeli.

Med Hovden Høyfjellsenter som base er avstanden kort til de gode sommeropplevelsene. Priseksempel velutstyrt hytte med 3 soverom - 2 døgn fra kr. 2800,-.

www.hovdenhoyfjellsenter.no



Telemark Tapet & Maling AS

3853 Vrådal

Tlf. 41254771

post@tapetogmaling.no

Ta gjerne kontakt med oss om Dere trenger hjelp til:

Gulvlegging, Malerarbeider, Tapetsering.

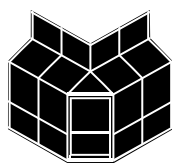


Speed
MOTORCENTER

Faghandel i over 50 år!

**Kontakt oss for
kjøp og leie av MC**

www.speedmc.no



**ALUMINIUM
FASADER AS**

Torsvang, pb. 2212, Stubberød, 3255 Larvik
Tlf.: 33 16 35 50 - Faks: 33 16 35 59
E-post: post@aluminiumfasader.no

**DØRER
VINDUER
FASADER
SKYVEDØRER
og
FOLDEDØRER
i aluminium.**

SCHÜCO

Premium Partner



Galleri Samvirke Vrådal

SOMMARUTSTILLING 2025

ANDERS KVÅLE RUE

OG MEDLEMAR

Opning fredag 13. juni kl 18

14. juni – 19. august laurdag - søndag kl 11-16

og når skiltet står ute

Vrådal og Fyresdal Målarklubb

gallerisamvirke@gmail.com Facebook: Galleri Samvirke Vrådal

www.vikcamping.no



VIK CAMPING, 3854 NISSEDAL



**Din elektroentreprenør i
Vest-Telemark**

Dyrud elektro er din lokale elektriker
innen sterk- og svakstrømarbeid for
både privatmarkedet og næringsliv.

Tlf: 35 05 80 80

www.dyrud.no

post@dyrud.no



**THIRSTY
FOR MORE**





Din lokale samarbeidspartner

VerktøyHuset as

Verktøy ★ Verkstedutstyr ★ Bilrekvisita

Rødmyrjordet 11, 3735 Skien - Tlf 35 91 52 80 - Fax 35 91 52 89

E-post: post@verktoy-huset.no - www.verktoy-huset.no



VI HAR RØYKVARSLERE!

Røykvarsler med 1 og 10 års batteri,
5 års garanti!



**VI LEVERER ALLE TYPER
BRANNSLUKNINGSUTSTYR!**



Brannapparat
Brannslange
Brannstiger

Trenger du nytt brannslukningsapparat?
Ta kontakt med oss!

Midt-Telemark Brannservice AS
er totalleverandør av:
Brann/innbruddsalarmer til alle typer bygg.
Både trådløst og kablet-anlegg.
Ingen anlegg er for store eller for små!

Ta kontakt på tlf: 35 95 19 33 / 908 45 614

Postboks 184, 3833 Bø i Telemark



**Velkommen til Kviteseids
vakre vassdrag**



Fotos: Nordic Life Terje Rakke



Kviteseid er rikeleg forsynt med vatn. To store vassdrag gir Kviteseid-landskapet særlege kvalitetar, og ein sommar i Kviteseid byr på rike opplevingar på og ved vatnet. Telemarkskanalen, eit eineståande eksempel på 1800-talets ingeniørkunst, opna vassvegen frå fjord til fjell - til Telemarks fjellbygder, rike på kulturminne og kunstopplevingar. Mot vest er det Arendalsvassdraget med Vråvatn og Nisser som inviterer til varierte sommaraktivitetar i eit øyrike ein knapt finn maken til. Telemarkskanalen, trafikkert av så vel rutebåtar som småbåtar, har markert seg som ein av dei mest populære reisemål for kanopadlarar, og eit innlandscruise med Fram i Vrådal vil garantert vera eit varig sommarminne.



Går du i land, vil du finne at kommunen vår har meir å by på – trivelege butikkar, dyktige handverkarar, overnatting i hotell eller utleigehytter, fleire kunstgalleri, bygdetun med mello-malderkyrkje, slusemuseum og Norsk skieventyr som byr på levande skihistorie året rundt. Eller du kan vandre på tilrettelagde stigar og nyte ein fantastisk natur. Kanskje vil du vite meir om Kviteseid og kva vi elles har å by på for dei som vil bu og arbeide her.



Du er velkommen til å ta kontakt.

**Helsing
Kviteseid
kommune**

www.vandretelemark.no
www.kviteseid.kommune.no
www.vradal.com
www.morgedal.com

Skogspiraten inntok turistbåten

Hvordan går det når barna skal på «Piratcruise» med MS Fram og forventer skattejakt for å finne kiste med gull og godteri i Vrådal?

MS Fram fylles opp med 50-60 barn og voksne ved brygga nedenfor Straand Hotel.

På blikkstilte Nisser starter kapteinen båten og seiler forbi Vrådal sentrum mot Småstraum sluse.

Når båten ligger i slusekammeret styrter barna i land og begynner å undres på når skattejakten skal begynne. Det lille slusemuseet undersøkes nøye før Fram seiler videre oppover kanalen mot neste sluse. Fremdeles ingen tegn til pirater eller skattejakt mens båten seiler tilbake mot Småstraum sluse. Så skjer det noe

Mens vannet synker og sluseportene er iferd med å lukkes begynner det å skje noe ... Barna peker og roper idet en pirat dukker opp bak hushjørnet ved slusa.

Selveste skogspiraten «Onde Odd» kommer styrrende mot Fram med øksa hevet og med klare trusler om å overta båten. Barna hyler og gjør forsøk på å hindre piraten i å komme om bord, men det er nyttesløst!

Kamper utkjempes, men det blir litt roligere når piraten lover å dele skatten som vi skal ut å hente på en øy i Nisser. Kapteinen skal kastes i vannet først, så han blir bundet og holdt under kontroll til Fram har seilt ut av slusa i retning av mer åpent farvann.

Tumulter

Barna begynner å bli skeptiske til piraten, og når båten ligger rolig føres kapteinen ned på dekk og det gjøres forberedelser med planke og åpen luke. Kapteinen ber barna om hjelp og det oppstår tumult mellom barna, kapteinen og piraten. Under tumultene er det plutselig piraten som står på planken og blir dyttet kraftig ut i vannet!

Jubelen står i taket og piratens trusler avtar etter hvert som det kalde vannet kjøler ned piraten. Når piraten lover å oppføre seg pent og aldri mer forsøke seg på angrep kommer mannskapet fram med stige og tau og piraten får lov til å klatre om bord. Så moralen var: Selv den verste pirat kan bli snill igjen!

113 ferieopphold

Antall barnefamilier som lever under fattigdomsgrensa i



Ved Småstraum gjør skogspiraten seg klar til å gå ombord i turistbåten Fram.

Norge øker. Stadig flere barn vokser opp i familier som har lav inntekt. Ofte kan ikke disse barna delta på fritidsaktiviteter sammen med venner, og etter ferier har de kanskje ingen turer å snakke om.

For Røde Kors er det viktig at hele familien reiser sammen. Da får familien mulighet til å dele gode opplevelser og skape felles minner å se tilbake på.

Når det er skoleferie arrangerer frivillige i Røde Kors et tilbud som heter «Ferie for alle», noe som er for familier som ellers ikke ville ha råd til slikt.

Når hverdagen er tilbake, har hele familien minner å se tilbake på, står det på hjemmesiden til Røde Kors.

Ellers blir det opplyst at ferieopphold blir arrangert over hele landet. I 2023 var 5465 deltakere fordelt på 113 opphold/tilbud.

I fjor hadde Fram 6 «Piratcruise», et tilbud Røde Kors og «Ferie for alle» er veldig fornøyd med. Tipset er at det kan bli bestilling på samme antall turer i år.



Når piraten lover å oppføre seg pent, får han lov å klatre ombord



Piraten er kastet i vannet.

Nytt tilbud – kulturhistoriske seilinger ved Nissedal og Fjone

I sommer blir det et nytt tilbud på M/S Fram. Tre ganger skal turistbåten seile inn til ulike steder i Nissedal og på andre siden av Nisser. Guide Torgeir Nordal skal fortelle mange historier under turen. Og for tredje året på rad gjennomfører Fram den populære turen til Vråliosen.

Det er nissedølen Tellef Fossli som kom med ideen om å ha kulturhistoriske båtturer på Nisser. Torgeir Nordal blir med som guide på seilingene 25. juni, 16. juli og 27. juli. Fram starter fra bryggen nedenfor Straand Hotell i Vrådal, og skal innom både bryggen ved Vik camping i Nordbygda og Prestegardsbrygga i Kyrkjebygda. Ved Vik var det tidligere bakeri, skomaker og landhandel.

Av alt det som kommer av historier er det i starten en kort presentasjon av Nissedal kommune og næringslivet der, og om jernbanen fra Arendal til Treungen som var i drift frem til 1967.

Ved Tingstoddan blir det fortelling om Gjermund Tingsto som drepte gårdsjerringen på Søftestad. Det neste er Søftestad gruver og jernmalmdrift fra 1800-talet. Dette var største industriarbeidsplassen i kommunen 1939-1966, med rundt 50 personer i jobb.

Fjone dampskibbrygge

Under seilingen får båtgjestene se blant annet Fjoneferja «Nissen» og Nirisrud turisthotell – i sin tid populært sted for «slitne husmødre fra Sørlandet.» I Nordbygda har det vært postkontor, landhandel og sagbruk.

Annet er Meinstad landhandel (fra 1910), Fjone med Sandnesodden, camping, lange sandstrender, Fjone dampskipsbrygge og der Fjone landhandel var.

Det er ingen tvil om at de som vil være med på båtturen, får den ene historien etter den an-

dre og får sett mye ved å være ute på den store innsjøen.

Vråliosen igjen

Både for to år siden og i fjor var det tilbud om én tur med Fram fra Straand brygge, gjennom slusene Småstraum og Storstraum og på det om lag 20 kilometer lange Vråvatn til Vråliosen og tilbake til Vrådal. 3. august blir denne historiske seilinga gjennomført igjen.

Før det kom biltrafikk var denne strekninga det gamle rutesambandet på vassdraget – MS Dølen var rutebåt.

Magne Wraa er lokalkjent guide ombord, og fortelle om det passasjerene ser, om folk og liv i området og kommer garantert med interessante historier.

Båten skal gjennom en trang fin passasje mellom Bukkøy og fylkesveien, rundt Hæglandsodden før Vråliosen, og stopper ved bryggen og nær hotellet på staden.

Reidar Skogheim (85 år 23/6-25) er båtkaptein på de fire turene som er nemnt, og Olav Tveitane (90 år 1/7-25) er æresmatros. Alle turene starter i Vrådal klokken 10.30.

Ellers som vanlig i båtsesongen har Fram en god del turer fra Straand brygge, på Nisser i nærområdet og gjennom Småstraum sluse. Videre kan det igjen bli flere turer helt til Treungen, og med minicruise i området sør på Nisser.



Torgeir Nordal (t.v.), Tellef Fossli, Olav Tveitane og Reidar Skogheim ved båten Fram, der det blir nytt tilbud for turistane i sommer.

Konsserter og allsang



Konsserter, samsang og allsang styrker kropp og sjel og bidrar til å kjenne glede over tilværelsen. Turer med MS Fram er et av mange innslag på festivalen i Nissedal kommune.

Legg en uke av sommerferien til vakre Nissedal i Telemark! Vi lager sommerfestival i Nordbygda den 15.-17. august 2025.

Kvedarkvintetten er festivalartist 2025, og de fem fantastiske sangerne presenterer sitt album «Tagal». For barna har vi et eget program, med sangleker og annet gøy, og festivalen avsluttes med allsang på MS Fram.

Kom på festival! Her finner en årets program:

www.nissedaltvokalfestival.com



Når turen går til Vråliosen må Fram gjennom Storstraum sluse. Først må del av veien/bruene heises opp.



Telemark Bilruter

Telemark Bilruter består i dag av totalt seks selskaper innen ulike person-, transport- og renovasjonstjenester.

SKIEN // SELJORD
Industriveien 1, 3840 Seljord • Tlf. 350 65 400
E-post: post@telemarkbil.no • www.telemarkbilruter.no

TT MASKIN AS
TELEMARK TRAKTOR & MASKIN AS



**Vi utfører service
og leverer originale
reservedeler på alle
CNH produkter**

Kontakt oss
Telefon 35 06 00 30
www.ttmaskin.no/kontakt

EN DEL AV
HCP

bāma
Storkjøkken



KOLTZOW

En del av
BAMA
Storkjøkken



Vi jakter på de beste råvarene.
På jordet, under jorda eller på den grønne gren. Det er slike steder vi i BAMA Storkjøkken pleier å få tak i råvarene våre.

Med Koltzow på laget vil vi hente naturens goder til lands, til vanns og i luften med. Eventyret kan begynne.

Kontakt oss
Bama Storkjøkken Agder
Tlf. 37261280

Følg oss
facebook.com/bamastorkjokken
bama.no/storkjokken

A|S|K|O

SERVERING

Arendals Vasdrags Brugseierforening (AVB)

ser "FRAM" som en svært viktig kultur- og turistattraksjon i Arendalsvassdraget og har helt fra den ble bygd om fra slepebåt til turistbåt støttet opp om båten. Først med økonomisk støtte ved selve ombyggingen i 1987. Det viktigste har nok likevel vært å drive og vedlikeholde slusene ved Småstraum og Storstraum samt sjømerkene mellom Nisser og Vråvatn slik at "FRAM" og andre fartøyer kan "seile" problemfritt mellom de to store sjøene.

AVB har rettighetene (konsesjon) til å regulere vannet i Arendalsvassdraget, bl.a i Nisser og Vråvatn for kraftproduksjon. I rollen som regulant ligger også å oppfylle de konsesjonskrav som myndighetene har satt for å kunne få drive anleggene. Dette gjelder bl.a å holde riktige vannstan- der og vannføringer i vassdraget på forskjellige perioder av året. Sikkerhet for allmennheten og egne ansatte samt å ha beredskap i flomsituasjoner og ulykkestilfeller er viktige elementer i dette.



Arendals Vasdrags Brugseierforening
Postboks 704, Stoa - 4809 Arendal - Tlf. 38 60 64 43



ABT Anleggsgartner AS



John tlf: 958 13 260 · E-post: post@thronsen.no · Hjemmeside www.thronsen.no

Vi bygger og vedlikeholder alle typer grøntanlegg:

- Hageanlegg/ planlegging
- Parker
- Lekeplasser- lekeapparat montering
- Offentlige anlegg
- Idrettsanlegg
- Graving/ drenering
- Beskjæring av busker, hekker og trær
- Skjøtsel/ plenklipping/ vintervedlikehold



Norske anleggsgartnere - NAML

Vi bygger grønt

Uterom for *framtida*



DYRSKU'N



Seljord, 12.-14. september

Noregs viktigaste møteplass!

Sikre deg billett på dyrskun.no

GRINDBERG

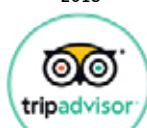
TANGEN / BYSTRANDA KRISTIANSAND



Grindberg produserer møbler med de beste bruksegenskaper og tidsriktig design. Senger, skap, nattbord, kommode, skrivebord, skuffer og bord m.m. du har mange muligheter. Vi lager også spesialmål for deg.

AS GRINDBERG TREVAREFABRIKK
Møbler siden 1930

AS Grindberg Trevarefabrikk, 3870 Fyresdal, Norway
Tlf. 35 06 70 70 - post@grindberg.no

Fortreffelighetsbevis
2018

Hardangervidda Nasjonalparksenter



Villreinutstilling - Kino - Kafé Panorama

Visitor Center for Hardangervidda National Park, Skinnarbu
12 språk. Prisbelønt utstilling, utsiktskafé, mm./natursti med app
f.o.m. sommer. Barnefilmer og insektskurs for de minste om
sommeren. www.hardangerviddanasjonalparksenter.no

Åpent hele året. Tlf. 97074300



Visitor Centre
Hardangervidda National Park

Skinnarbu

Ta kontakt for en uforpliktende prat og gode tilbud. Vi ønsker deg velkommen til oss.



LIDVARD ARVESEN A/S

KONTOR & DATA

IT

BUTIKKDATA

KOPI

KONTOR
MØBLER

KAFFE

ALT TIL
KONTORET

NOTODDEN - RJUKAN - KONGSBERG

KONICA MINOLTA

Best på dokumentflyt - stort utvalg i modeller

E-post: firmapost@lakd.no
Telefon: 350 27 500
Web: www.lakd.no



Vi er miljøfyrtårn verifisert

Før var det mange brygger i Nisser og Vråvatn

En oppsummering gjort i 1913 viser at det var 13 brygger i Nisser og 8 i Vråvatn. Så mange er det ikke i dag.

En av bryggene som stod oppført til å være i Nisser i 1913 var Eidstaaen i Vrådal, eller det som nå blir kalt Eidsto.

Svein Straumsnes bor like ved denne brygga og forteller at navnet Eidstaaen kommer av båtsto – å legge til med båtene.

– Vannet var viktigste kommunikasjonsplassen i mange år da det ikke var veier. Eidstaaen ble bygd på slutten av 1800-tallet, sier Straumsnes.

Vrådal vel, der han er en av medlemmene, ordnet det slik at bryggen stod ferdig restaurert i 2016, og prisen var 300 000 kroner.

– Det var et fantastisk arbeid som ble gjort med gravemaskin, sier Straumsnes.

Ellers opplyser han at for rundt ti år siden kom det på bryggen en fyrlykt fra Kystverket. Fyrlykten skal være fra før siste krigen, og var etter det som vrådølen tror plassert i Langesund. For ikke å skape forvirring der den stod ved kysten, skulle fyrlykten bort og kom så til bryggen i Vrådal. Videre plan er å sette led-lys på toppen av fyrlykten.

Annet som Straumsnes nevner

er at turistbåten Fram av og til er inntil bryggen om det er spesielt høyt vann og spesielle anledninger.

Bryggene i Nisser 1913
Tveitsund, Naurak, Trontveit, Nygaard, Prestegardsbrygga, Fjone, Vik, Dølehusbrygga,

Horgeviken, Meinstad, Steane, Øi og Eidstaaen.
Bryggene i Vråvatn 1913
Ormtveit, Vraa, Vassendstøi-

len, Vråliosen, Fladeland, Skrei, Lunden og Sinnes.



Eidstaaen brygge i Vrådal sentrum ble bygd på slutten av 1800-tallet, og ble restaurert i 2016. Namnet som blir brukt i dag er Eidsto, og på plass er en fyrlykt fra Kystverket.

Alpinbakke
Skisenter

ORRELEIKÅSEN
VRÅDAL

Solrikt hyttefelt i Vrådal

Store, flotte tomter | Bredt utvalg hytter
Rett ved skisenteret

www.orreleikasen.no

Kontakt og visning:
Christopher Heimtun
950 84 048 chris@mhbp.no

MESTERHUS
SALTDALSHYTTE
Røroshytta

STRAUMSNES MØBELFORRETNING

Innramming - Kunst - Galleri Lalla
Fast utstilling av Louis Moes kunst.
Turistinformasjon

Svein Straumsnes
Tlf. 48 15 91 37

Falck

REDNING
TLF. 96 20 95 95

- VERKSTED •
- OPPRETNING •
- LAKKERING •
- PKK-KONTROLL •

VRÅDAL BILSENTER

3853 Vrådal - Tlf. 35 05 61 16



FØLG OSS



SPISEFERDIGE PRODUKTER

– kvalitetsmat med ferske råvarer, laget fra bunnen, av dyktige kokker

WWW.MATBØRSEN.NO

MatBørsen er en håndverksbedrift med ca 170 ansatte som produserer spiseferdige produkter til storhusholdningsmarkedet og supermarkedenes ferskvareavdelinger og varmeskap. MatBørsen er i dag en heleid bedrift i NorgesGruppen ASA.

Kvalitetsstandarden ISO 22000 stiller strengere krav til produksjon av mat enn krav

i lover og regelverk. MatBørsen er sertifisert i henhold til denne standarden – som Norges ledende produsent av spiseferdige produkter, ønsker vi å være best på alt fra produktutvikling og kvalitet til mattrygghet.

Alle våre produkter er håndlaget basert på gode tradisjoner og de beste råvarene som er å oppdrive.



Håndstekte karbonader



Blide kokker lager god mat



Hjemmelaget kvalitet



Stekt onelett, akkurat som hjemme



MATBØRSEN

Borgeskogen 38, 3160 Stokke

Telefon: 33 74 43 00

www.matborsen.no

FRISTADSENTERET

ÅMOT I VINJE

ELKJØP

JERNIA

EXTRA

Draumheim

sport 1

SOLISE
DAMEKLEDE

VINJE
Take away
MENY
Tlf: 41 44 25 03

VINMONOPOLET

APOTEK 1

KLYPPE
KROKEN
FRISØR
TLF 90 05 50 67

FRISTAD
ETICEDDOM
BUSTAD & NÆRING

TINN SPAREBANK

www.fristadsenteret.no

Velkomen til Turine i sommar

Måndag - Fredag: 10.00- 17.00
Kveldsopent alle fredagar i juli
Laurdag: 10.00- 15.00

TURINE

Interior- Illustrasjonar- Ben & Jerry's iskrem- Uteservering



SPAR



Velkomen til Spar

Måndag- Fredag: 08.00- 21.00
Laurdag: 08.00- 20.00

Apotek- utsal
Kjøttdisk med varm mat
Salatbar
Post i butikk



Containerutleige

Me har containerar til alle type føremål
Tlf: 350 48 000 Tlf: 958 33 395

Butikk og post: 350 48 013
Kjøttdisk: 350 48 020
E-post: post@jakob-tveit.no



JAKOB-TVEIT
Treungen

Din revisjons- og skatterådgiver

Vi er der du er i dag. Vi er der du vil være i morgen. Med tilgang til nasjonal kompetanse innen revisjon, skatt, avgift, forretningsjus, transaksjoner og rådgivning kan vi tilby deg det du trenger, når du trenger det. Kontakt oss for en uforpliktende samtale!

Tlf.: 35 02 76 70

ey.no

EY

Building a better working world



BILIA SKIEN.

DIN LOKALE BMW-FORHANDLER.



Ring oss på telefon 915 08 555, chat med oss på [bilia.no](https://www.bilia.no) og følg oss på [facebook.com/bilianorgebmw](https://www.facebook.com/bilianorgebmw)

Bilia Skien
Østre Buktenveg 8



HELLESTAD SANDTAK



Alt i FERDIGBETONG

Avd. Kviteseid-Tlf.: 35 05 34 25-post@kviteseidbetong.no



Brevik CCS: Industrimirakelet fra Telemark

I over hundre år har Brevik levert sement til Norge og verden. Nå skriver vi historie igjen – som verdens første fullskala karbonfangst-anlegg i sementindustrien.

Et teknologisk gjennombrudd fra hjertet av Telemark som viser at det grønne skiftet begynner der industrien allerede står.



FORMUE



Per Gulliksen
Formuesforvalter
per.gulliksen@formue.no



Bevar dine verdier i urolige tider

Peiser | Piper | Ovner | Matovn | Utevarme

Velkommen til Telemarks største varmebutikk!



Vi er **hel ved!**



Du finner oss langs E134



Seljordvarme[®]

35 08 41 00 • post@seljordvarme.no • seljordvarme.no

EIT AV TELEMARSKS STØRSTE

BYGGEVAREHUSET

FINN DU I SELJORD



4000 kvm med byggevarer, trelast, jernvarer, måling, varme, kvitevarer kjøkken, kjøkkenutstyr, lamper og gaver



BYGGMAKKER

SELJORD
Vekanvegen 12, 3840 Seljord
Tlf: 35 06 50 00 - Åpent: 7-16.30 (18) 9-14
E-post: post.seljord@byggmakker.no
www.byggmakker.no

Alle trenger en makker

fjordline.com

Hver dag til Danmark! 🇩🇰

Med Fjord Line reiser du enkelt, behagelig og rimelig fra Norge til Danmark. Vi har havner i Bergen, Stavanger, Kristiansand og Hirtshals. Velg blant en rekke gode tilbud på bilpakker, pakkereiser, cruise og gruppereiser, og ikke glem å sjekke lavpriskalenderen for de aller billigste billettene.



Bestill i dag på fjordline.com // 51 46 40 99



Vy Buss kjører lokalruter i Vest-Telemark

I sommerperioden kjører vi med sykkelhenger mellom Vrådal, Treungen og Åmli, slik at du kan planlegge sykkelstur langs Nisser eller på Treungenbanen mellom Treungen og Åmli.

Vy Buss kjører Kanalbuss mellom Dalen og Lunde, Ulefoss og Skien i samarbeid med Telemark Bilruter og Telemarkskanalen.

Vi samarbeider også med Straand Hotel og M/S Fram, om kombinert båttur på Nisser til Treungen og buss tilbake til Straand, Vrådal.

Utfyllende opplysninger finner du på farte.no

Ruteopplysning:
+47 177 eller
33 30 01 00
Kundesenter:
407 05070

Info:
Disse rutene kjøres
på oppdrag fra
Vestfold og Telemark fylkeskommune



farte.no



SCANIA

Ordalsvegen 5 - 3850 Brunkeberg



JOTUN

Jotun Protects Property

VI UTFØRER ALT INNEN: > Graving, sprengning og transport
> Feltutbygging > Prosjektering av hytteområder > Oppmålingsarbeid
> Levering av grus, pukk og jord



Knut Haugsjå AS

3855 Treungen • Tlf. 35 04 71 70
www.haugsjaa.no

*Bildet over er fra anleggsarbeidet til
Knut Haugsjå AS med å bygge ny infrastruktur
på hyttefeltet Felehovet Nord, høsten 2015.*

200 års erfaring i en ny bank du allerede kjenner

Sparebanken Vest og Sparebanken Sør er nå Sparebanken Norge, og sammen bygger vi en bank for fremtiden. Liten nok til å være til stede i nabolaget ditt, stor nok til å påvirke de avgjørelsene som betyr noe for deg.

Vi gleder oss til å være til stede for deg!



sbnorge.no

Gi en Norgesopplevelse i gave!



REGARANTIFOR
RGF
sbnorge.no

Å finne den rette gaven kan være en skikkelig utfordring. Slik har det nok alltid vært. For hva gir man egentlig til de som har alt? Eller til de som sier de ikke ønsker seg noe? Et eller annet må du jo gi. Løsningen er ganske enkelt et gavekort fra De Historiske. Dette er en presang som kan benyttes på 65 hoteller og 20 spisesteder rundt om i hele landet, samt 1 historisk skip. Steder som byr på nydelig mat og uforglemmelig vertskap. I tillegg kan du bruke det ved kjøp av våre populære kortferier. Du bestemmer selv verdien på gavekortet fra De Historiske (minimum 500 kroner). Kortet er gyldig i ett år fra det skrives ut. Gavekort fra De Historiske kan kjøpes direkte ute hos våre medlemmer eller på;

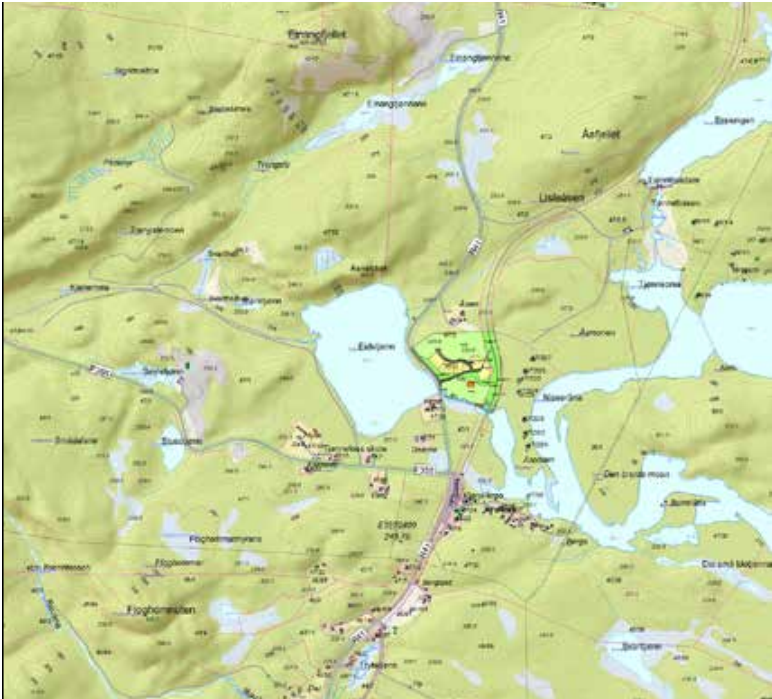
www.dehistoriske.no/gavekort



DE HISTORISKE

hotell & spisesteder

Stønad til bustadbygging



Stiftelsen Gunnar Dybdahl har som formål å stimulere til bustadbygging mellom Rauåna og Fiskåna i Tjønnefoss i Nissedal kommune.

Tjønnefoss ligg langs riksveg 41, ca 6 km frå Treungen sentrum, på veg mot Arendal. Området er nært til Jettegrytene, Gautefallheia, Nisser og Tjørull. Ny sykkeltrase fylgjer gml. jarnbane frå Treungen mot Åmli.

Dei som ynskjer å bygge bustad og busette seg her kan få tildelt inntil 300.000 kroner i oppstartkapital.

Asbjørn Tveiten - tlf. 91714463 gjev meir informasjon om stiftelsen.



Quality Hotel™ Tønsberg

Ideell beliggenhet i nærheten av restauranter og uteliv.

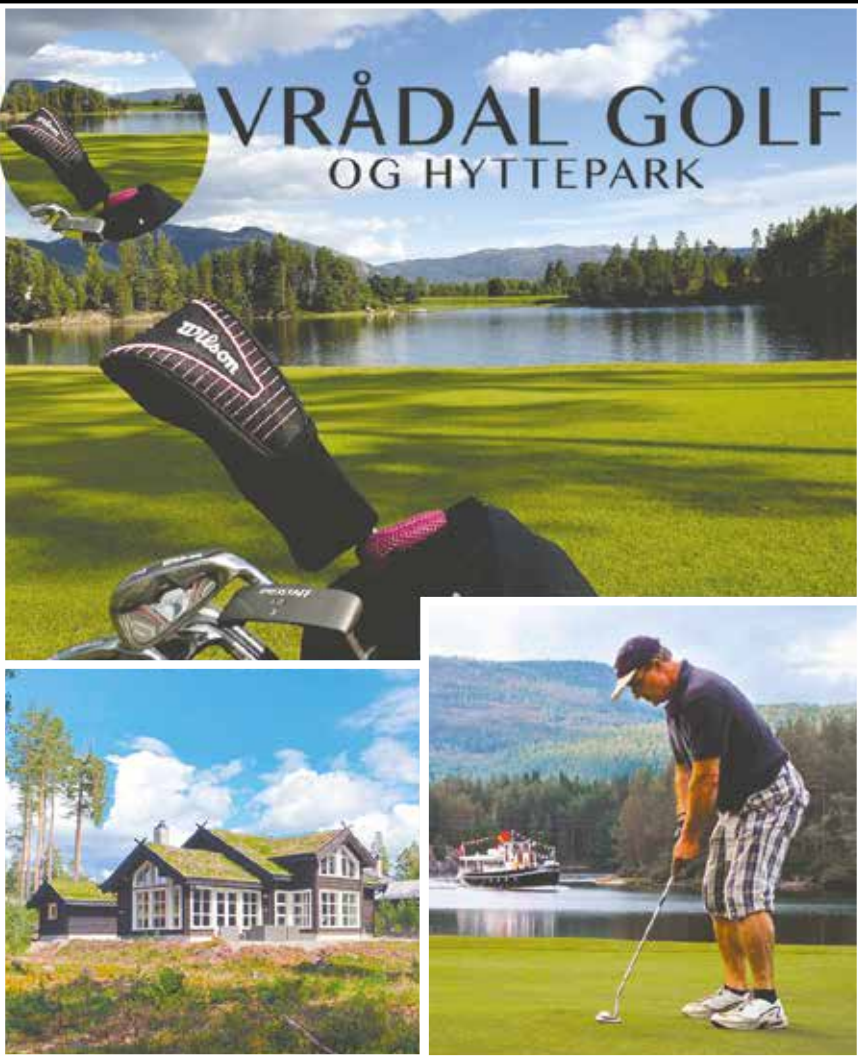
Reiselysten og på jakt etter litt ekstra luksus?

Hos oss venter:

Deilig hotellfrokost, takterasse med panoramautsikt, treningsrom, smakfull mat og komfortable hotellsenger.

Utforsk Tønsberg by rett utenfor døren.

+47 33 00 41 00 | q.tonsberg@strawberry.no



Kafe - Kiosk - Pro-Shop - Leiligheter - Hytter
www.vraadalgolf.no [f](https://www.facebook.com/vraadalgolfoghyttepark) [vraadalgolfoghyttepark](https://www.facebook.com/vraadalgolfoghyttepark)
Tlf: 35 93 00 40 - E-post: post@vraadalgolf.no



NorEngros

Erik Tanche Nilssen AS

ETN Grafisk

etngrafisk.no



SYKKEL TELEMARK

Telemark byr på sykkelopplevelser i særklasse

Telemark har en ambisiøs ambisjon om å bli en av Norges ledende sykkeldestinasjoner. Bedrifter i hele Telemark jobber sammen mot dette målet, og vårt bedriftsnettverk Sykkel Telemark bidrar til at vi samarbeider om felles markedsføring, kompetanseutvikling og etablering av nye samarbeidsformer. Dette til det beste for deg som syklist.

Velkommen til Sykkel Telemark!

Sjekk ut www.sykkeltelemark.no
eller ta kontakt med prosjektleder Sverre Tveit,
sverre@gautefallheia.no, 415 45 503.



Gautefallheia Hytteutleie · Kragerø Resort · Nisser Camping · Norrøna Canvas · Skien Fritidspark · Straand Hotel · Villmarkseventyret · Vrådal Panorama



Sparebanken DIN Telemark

Vi er heile Telemarks lokalbank. Saman med kundane våre skaper vi gode kvardagar og bidreg til at det er godt å bu, jobbe og leve her.

Åmot - Seljord - Bø - Notodden - Skien

www.sparebankendin.no

Tretoppveien i Fyresdal er en suksess

I juni 2023 ble det åpnet en kilometer lang tretoppvei i Hamaren aktivitetspark i Fyresdal sentrum.

Totalt besøkte 120 000 små og store tretoppveien i sesongene 2023 og 2024 i en kommune som har under 1400 innbyggere. Veien i aktivitetsparken er over én kilometer lang og to meter bred, og er tilrettelagt for alle.

Tretoppveien har blant annet fått hederlig omtale fra DOGAs Innovasjonspris for inkluderende design. Tidligere fikk Hamaren innovasjonsprisen i kategorien landskapsarkitektur.

I samband med Hamaren og tretoppveien er det frivillig og tillitsbasert parkeringsavgift i Fyresdal sentrum. I fjor førte ordninga til hele 1,2 millioner kroner i inntekter. Inntektene går til vedlikehold og drift av Hamaren.

Fyresdal, Hamaren aktivitetspark og den populære tretoppveien vil trolig få enormt besøk også i år.





Bli med å skape morgondagens Nissedal

lyftn.no



ÅRETS SOMMERSHOW
3. JULI - 19. JULI 2025



Sommer-party

MUSIKALSK HUMORSHOW

JON NIKLAS RØNNING
TROND OG INGILD NAGELL-DAHL
REIDUN SÆTHER

SCANDIC PARK HOTELL
SANDEFJORD

KJØP BILLETTER PÅ
SOMMERSHOWPARK.NO

Åpningstid fra 21.6. - 17.8.

Søndag - torsdag 12 - 21

Fredag - lørdag 12 - 23

Lavesong

Mandag - torsdag Stengt

Fredag - lørdag 12 - 18

Søndag 12 - 18

Kjøkkenet stenger kl. 20.30



– Fjonesundet kafé
– Fjoneferga

FJONESUNDET KAFE
FJONEVEGEN 2555
3855 TREUNGEN



Kontakt: Telefon: 975 61 825/ 996 19 890
ashildsollid@gmail.com • Facebook: Åshild Sollid

Skilt - Dekor Trykksaker

DIREKTE FRA PRODUSENTEN

Fasadeskilt/Lysskilt
Bildekor/Banner
Butikkdekor/Folie
Alt av trykksaker



SKILTMAKER
HAUGEN
Rødmyrjordet 2 - 3735 Skien Tlf. 35595000
www.skiltmakerhaugen.no



VI LEVERER

altibox

Din lokale
breibandsleverandør.

Tlf: 905 90 002

www.telefiber.no

E-post: post@telefiber.no



Interessert i fiber?
Scann koden og meld
interesse i dag!

VTK støtter

M/S Fram

og gratulerer

med 116 år!



Vest-Telemark Kraftlag AS
3891 Høydalsmo

Sølvsmia til Astrid

I årevis hadde hun bedriften sin i Nissedal. Så, etter en to mil lang nattetur nordover med det lafte bygget, endte sølvsmia i Vrådal.

- Vi ble glade da denne naboen etablerte seg her, og klart dette er positivt for oss. Mange gjester på hotellet er bort dit, og der får de kjøpt skikkelige ting og suvenirer – ikke noe juggel, sier Johan Straand.

Den naboen han snakker om er Sølvsmia til gullsmeden Astrid Søftestad (64). På starten av 1980-tallet utførte hun jobben sin i et verkstedrom i bolighus på Meinstad i Nissedal. Etter to år der ble det satt opp en tømre like ved der verkstedet heller kunne være.

- Det var greitt med en tømre for den kunne du flytte, sier Søftestad med et smil.

Sperret veien

Hun erfarte at det var stille i Sølvsmia om høsten og vinteren, og tenkte at derfor var Vrådal og en etablering like ved hotellet noe hun hadde lyst til å gjøre.

- Jeg var heldig og fikk kjøpt en tomt av Olav Strand på Furuheim.

Et spesialfirma som utfører frakt tok på seg jobben med å flytte tømra de 20 kilometrene på riksvei 41. Bygget på rundt 100 kvadratmeter ble satt på hjul. Hele veien ble sperret noen timer en natt, og det ble med politieskorte under flytteprosessen.

- Da tømra kom fram til Vrådal, stod jeg klar med en konjakk til di som kunne ha det, husker Søftestad, og må le.

Da tømra var på plass på tomt, ble den heist opp og det ble bygd en etasje under for å ha enda mer areal til Sølvsmia.

Nok er nok

Etableringen i Vrådal skjedde i 2002. I alle år har Sølvsmia hatt åpent, det var ikke stenging om vinteren. I Sølvsmia har det vært totalt elleve lærlingar som har tatt fagbrev.

- Jeg har hatt veldig flinke lærlinger, men det er tøft å gå i lære her fordi dette er ikke noe hvilehjem. Men vi har hatt det gøy, kommer det klart fram ved å se et stort smil fra gullsmeden.

Nye produkt

Søftestad forteller at det har vært bra besøk i Sølvsmia i Vrådal. Så nevner hun at etter hvert

som kunnskapen økte i faget, ble hun flinkere til å lage sølvsmykke.

- Med stort og smått har jeg nok laget noen tusen sølvsmykke og jeg har laget mye annet også. Så er det om noe nytt hun bare må fortelle. Designer Lise Bjerkelund bor ikke i Vrådal, men har hytte der som hun er på ofte. Hun har startet Vraadal strikk og har utviklet Venelilua og Veneligenseren. Produktene har lokal tilknytning, mønster kommer etter inspirasjon fra sluserekkverket ved Småstraum i Vrådal og tolvbladsrosett i glasset over kirkedøren i bygden. Søftestad er glad for å ha de handstrikkede produktene for salg i Sølvsmia. Nisseloftet i andre etasje er åpent hele året.

Blir noen år til

Når nissedølen tenker tilbake på alle årene som gullsmed, kommer disse ordene raskt:

- Det har vært en gøy reise!
- Hvor lenge skal du holde på?
- Det lurar jeg også på. Det blir noen år til, og jeg liker å ha noe å pusle med. Dessuten møter jeg mange trivelige folk.

I Sølvsmia har gullsmeden mange produkter som hun selv har laget.



I 2002 flyttet Astrid Søftestad bygget og Sølvsmia to mil fra Nissedal til Vrådal.



Vi utfører **TOTALENTREPRISER** over hele landet.

*** RENOVERING * TILBYGG/NYBYGG**

*** BUTIKKRENOVERING * NÆRINGSMIDDELINDUSTRIEN**

*** INDUSTRI * KONTORER**

EE BYGG
OG MONTASJE AS

Tlf.: 33 48 76 00 - Sandefjord

KVITSEID
VRÅDAL
MORGEDAL



LITT AV DET SOM SKJER SOMMEREN 2025:

Fredag 13. juni - VICTORIAFESTIVALEN

Kviteseid, underholdning og boder på dagtid, quiz og trubadur på kveldstid.

Lørdag 14. juni - VICTORIAFESTIVALEN

Kviteseid, underholdning og boder på dagtid, trubadur og konserter på kveldstid.

Lørdag 14. juni - SONDRE NORHEIM 200 år

Morgedal - Aktiviteter for store og små, boklansering med Thor Gotaas og åpning av skisimulator.

Tirsdag 17. juni - TAPAS-CRUISE

Kviteseid brygge - Cruise med M/S Victoria fra Kviteseid brygge til Dalen brygge - avreise kl. 16.20.
Kr 599,- pr. pers. inkl. buffét og busstransport Dalen - Kviteseid brygge.

Fredag 27. juni - QUIZ og DJ

Kviteseid brygge, quiz kl. 18.00 og dj.pöse frå kl. 20.00.

Lørdag 28. juni - KONSERT

Kviteseid brygge, Rune Sanden Band - dørene åpner kl. 20.00.

Lørdag 5. juli - VRÅDALSDAGEN

Gode tilbud, kunstauksjon, underholdning og boder.
Konsert på Sommerland (Straand Hotell) på kvelden.

Fredag 18. juli - QUIZ og DJ

Kviteseid brygge, quiz kl. 18.00 og dj.pöse frå kl. 20.00.

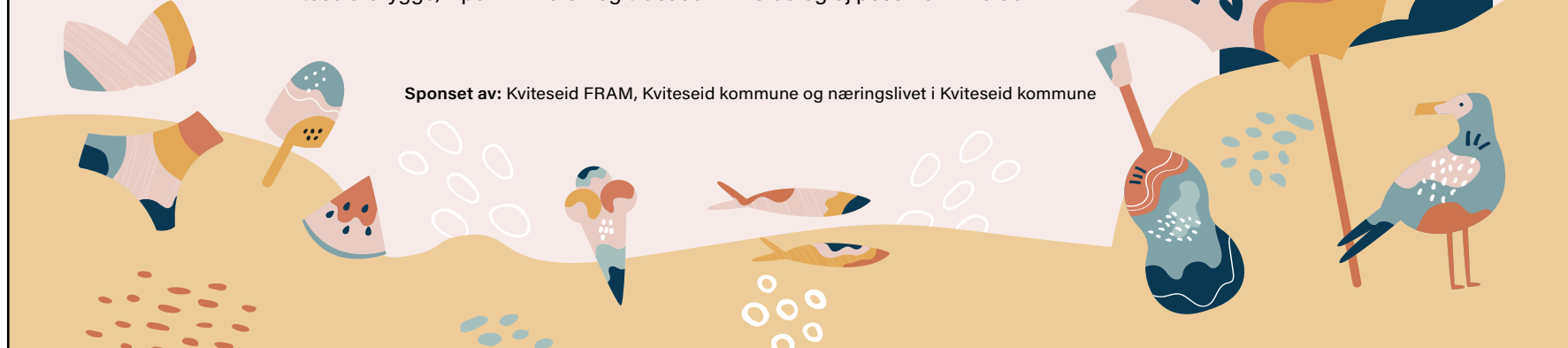
Lørdag 19. juli - ÅPEN MIKROFON, TRUBADUR og DJ

Kviteseid brygge, Åpen mikrofon og trubadur kl. 18.00 og dj.pöse frå kl. 20.00.

Skann QR for heile
sommarprogrammet:



Sponset av: Kviteseid FRAM, Kviteseid kommune og næringslivet i Kviteseid kommune



Straand-familien brukte pandemien til å skape ny vekst

Den som står stille blir skutt – reiselivet krever innovasjon, samarbeid og gjennomføringsevne, er budskapet fra hotellfamilien i Vrådal.

Straand Hotel i Vrådal drives i dag av femte generasjon – ekteparet Katrine og Lars Arne Straand. Fjerde generasjon, Johan Straand, er fortsatt tett på, men har overlatt driften til sine barn, to sivilingeniører med bakgrunn fra prestasjonsmiljøer i næringslivet – Multiconsult og Accenture. Det ble avgjørende da pandemien rammet i mars 2020.

Da krisen rammet

Katrine og Lars Arne hadde så vidt overtatt og flyttet til Vrådal fire måneder før landet stengte ned. Pandemien ble dramatisk – hele livsverket sto i fare. Med bortfall av gjester og aktivitet måtte familien mobilisere alt de hadde – og mer til. Det var ikke mulig å lene seg tilbake på gamle rutiner. I stedet ble krisen et vendepunkt som utfordret alt de hadde lært gjennom fem generasjoner.

Fire stikkord som redder og utvikler

Med ydmykhet, realisme og

stort engasjement mobiliserte familien seg rundt fire drivere:

- Kunnskap
 - Samarbeid
 - Vilje
 - Evne til å gjennomføre
- Johan hadde 50 års driftserfaring. Lars Arne og Katrine kom rett fra krevende omstillingsprosjekter i næringslivet. Kombinasjonen av lokalkunnskap og nytenking ble en styrke, og metodene de utviklet for å overleve, ble etter hvert grunnlaget for ny vekst.

Nettverk og innovasjon

Straand overlevde pandemien – og ble lagt merke til. Katrine og Lars Arne fikk etter hvert plass rundt bordene hos Innovasjon Norge, Visit Norway og akademiske miljøer som Handelshøyskolen i Bergen. Erfaringene deres ble etterspurt. Ikke bare fordi de hadde overlevd, men fordi de hadde gjort det gjennom samarbeid og innovasjon. De ble ikke bare representanter for et familiehottell – de ble symboler på at lokal kapasitet og kunnskap kan skape nasjonal verdi.

Suksess gjennom samarbeid

En viktig nøkkel til suksessen deres er evnen og viljen til å



Katrine og Lars Arne Straand er femte generasjon i familien som driver det historiske hotellet i Vrådal.

samarbeide med andre. De har jobbet aktivt med å bygge nettverk i regionen og skape nye produkter og tjenester. Med historien i ryggen og fremtiden i blikket utvikler de reiselivet med en langsiktig strategi og stor arbeidskapasitet. Som kommunikasjonsrådgiver Hans Geelmuyden en gang sa: Den som står stille, blir skutt. For Katrine og Lars Arne er dette mer enn et sitat – det er en filosofi.

Fra lokalt til nasjonalt arbeid

De to blir nå jevnlig invitert inn

i prosesser som handler om mer enn hotelldrift. De har bygget tillit gjennom handling, og fått plass der viktige beslutninger tas. De ønsker å bidra til noe større enn seg selv, og bruker hotellet som base og møteplass for utvikling.

Ambisjonene stopper ikke i Vrådal

Katrine og Lars Arne har ambisjoner om å ta del i store innovasjonsprosjekter – og om å gjøre Straand Hotel til en utviklingshub for hele regionen. De vet at innovasjon krever mot, kunn-

skap og evne til å bygge nettverk og sette mål. Det de lærte under pandemien, deler de nå med andre.

De håper at næringsliv, politikere og aktører i hele landet vil se til Vrådal – som et sted hvor man ikke står stille. For de vet bedre enn noen:

Den som står stille – blir skutt.



VANLIG SYN: Parkeringsplassen ved Straand Hotel er ofte fylt opp av spreke kjøretøy og motorinteresserte besøkende.

MEINSTAD



LANDHANDEL
etbl. 1900

Velkommen til en historisk handel!

Strekk på beina i historiske omgivelser på Meinstad. Hyllene bugner over av lokale velsmakende varer. Hva med en kopp Svalekaffi og en Telemark-is mens du nyter utsikten mot Hægeffjell og Nisser?

**Hele sommeren:
onsdag til søndag 10-17**

Finn oss på facebook

Innlagt vatn på hytta?

Telemark Technologies AS leverer patenterte renseanlegg for gråvatn.

Kompakt og effektiv renseteknologi for gråvatn fra mindre hus og hytter. Nå kan du lovleg få innlagt vatn på hytta utan å kople deg til det kommunale nettet. Renseanlegget er enkelt å montere og rimeleg i innkjøp.

Komplett anlegg, R2, kr 45 000,-

Fullverdig rensing - kan sleppast ut i eigna resipient.

Enklare anlegg, F2, kr 11.500,-

For utslepp til spreiegrøft.

Ved samla sal til nabolag eller hytteforeining lagar me eige tilbod.



**TELEMARK
TECHNOLOGIES®**

Ring oss på 450 61 169 (Rune)
www.telemarktechnologies.no

Møt oss på Dyrsku'n i Seljord
andre helga i september.

Historisk hotell, ferieleiligheter og hytter i vakre Vrådal

Midt i hjerte av Telemark, i et postkortlandskap med bølgende svaberg, vakre strender og nasjonalromantiske fjell ligger historiske Straand Hotel, Vrådal ferieleiligheter og hytter og skuer utover innsjøen Nisser og bygda Vrådal.

Vrådal er et knutepunkt for sør, øst og vest, og vi kan tilby:

- * Familievennlig ferie med strandliv, bading, vandring, klatring, sykling, golf og fiske.
- * Straand Sommerland Beach Club med servering av is, kald drikke og enkle retter.
- * Stor utendørs takterrasse for matservering og drikke.
- * Veteranbåten M/S Fram som seiler gjennom sluser på innlandsskjærgården i Nisser og Vråvatn.
- * Moderne møte- og konferansefasiliteter.
- * Norges beste kjøreterreng. Her har vi alt en motorsyklist, syklist og bilentusiast kan drømme om. Hårnålsvinger, bratte bakker og en variasjon mellom fjord og fjellterreng.
- * Mattradisjoner basert på lokale råvarer og Telemarks tradisjonsrike retter.
- * Et godt vertskap med 4. og 5. generasjon Straand i spissen.

Oppholdet kan nytes i våre historiske omgivelser og våre fasiliteter med hytter, leiligheter og hotell gjør at vi kan skreddersy ditt opphold etter dine behov. Du kan også bestille familieevent som bryllup, barne-
dåp og konfirmasjon hos oss!



*Vi ønsker alle hjertelig velkommen
til historiske Straand Hotel og
Vrådal Bookings ferieleiligheter og hytter.*

Med ♥ for Vrådal!

**Kontakt oss på tlf. 35 06 90 00 eller
straand@straand.no for booking.**

PRISER

Straand Hotel: Dobbeltrum inkl. frokost fra kr. 890,- per person. Enkeltrum inkl. frokost fra kr. 1450,- per person.

Vi serverer buffet/middag fra kr. 595,- per person. Vi har også matservering i pianobaren fra kl. 12.00 til 18.00.

Vrådal Booking: For en ferieleilighet for maks 6 personer i Vrådal er prisen fra kr. 6.500,- for 5 netter,-. I tillegg kommer sluttrensjøring fra kr. 1150,-.
For en hytte for 6 personer i Vrådal er prisen fra kr. 7.500,- for 5 netter. I tillegg kommer sluttrensjøring på fra kr. 1.950,-.
Leie av sengetøy/håndkle for 225,- per pers.



VRÅDAL
Hyttepark og Booking

3853 Vrådal, Telemark, Norge
Tlf 35 06 93 00 - Fax 35 06 93 01
E-post: booking@vraadabooking.com
Web: www.vraadabooking.com



STRAAND HOTEL

SIDEN 1864

N-3853 Vrådal, Telemark - tel +47 35 06 90 00 - www.straand.no
Email: straand@straand.no



DE HISTORISKE
hotel & spisesteder